

|                                |                       |                          |                         |
|--------------------------------|-----------------------|--------------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule              | Marque de fabrication | Type                     | Fiche d'homologation No |
| Voiture de livraison (châssis) | F O R D (GB)          | A 0510 / modèle ALH.P *) | CH 3277 21              |

|                    |   |  |  |
|--------------------|---|--|--|
| Constructeur       | FORD MOTOR COMPANY Limited (GB)   |  |  |
| Identification     | "A 0510" de chaque côté sur la cabine. - "ALH.P" sur plaquette du constructeur (modèle) |  |  |
|                    | "ECLA.." devant le No du châssis  |  |  |
| Plaquette constr.  | à droite, dans l'entrée   |  |  |
| No du châssis      | à gauche, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant                     |  |  |
| Ident. du moteur   | "HYE" à gauche, à l'avant au-dessous de la culasse                                      |  |  |
| Importateur princ. | FORD Motor Company (Switzerland) SA, 8006 Zurich  |  |  |
| Véhicule homologué | prototype   | Signes fixes dans code du type A 0510 + ALH.P + ECLA |  |

### CHASSIS

|                    |   |                 |               |
|--------------------|---|-----------------|---------------|
| Nombre d'essieux   | 2   | Nombre de roues | 6             |
| Direction          | mécanique   |                 |               |
| Transmission       | mécanique, synchronisée   |                 |               |
| Nombre de vitesses | 5 ou 4  | Entraînement    | roues arrière |
| Frein de service   | hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, assistance par dépression, régulateur selon charge sur les roues AR **) |                 |               |
| Frein auxiliaire   | mécanique, à expansion interne, sur les roues AR  |                 |               |
| Frein d'arrêt      | identique au frein auxiliaire   |                 |               |
| Ralentisseur       |   |                 |               |
| Contrôle 2 circ.   | par différence de pression avec témoin séparé   |                 |               |

### MOTEUR

|                 |                                    |                 |       |
|-----------------|------------------------------------|-----------------|-------|
| Marque          | FORD                               | Type            | H Y E |
| Construction    | V                                  | Temps           | 4     |
| Carburant       | B                                  | Position        | avant |
| Refroidiss.     | eau                                | Nombre cylindr. | 6     |
| Alésage         | 93,67                              | Course          | 72,42 |
| Cylindrée       | 2992                               | CV-impôt        | 15,24 |
| Puissance en CV | 106 DIN                            | à t/min         | 4650  |
| Bruit           | 82                                 | dB/A à t/min    | 4650  |
| Silencieux      | 1 = 760x260x140                    |                 |       |
| Mesure des gaz  | 1,5 % CO (700 t/min) + ECE 15 ***) |                 |       |
| Déparasitage    | OCE = "D"                          |                 |       |

### CARROSSERIE

|                    |                               |             |      |
|--------------------|-------------------------------|-------------|------|
|                    | cabine normale *)             |             |      |
| Nombre de portes   | 2                             | Indic. vit. | km/h |
| Ceintures sécurité | Rétroviseur intérieur + G + D |             |      |
| Cale               | Attelage                      |             |      |
| Antivol            |                               |             |      |
| Nombre de places t | 3 av 3                        | centre      | ar   |

### POIDS

|                |             |             |            |
|----------------|-------------|-------------|------------|
|                | avant       | arrière     | total      |
| Poids à vide   |             |             |            |
| Charge utile   |             |             |            |
| Poids total    |             |             |            |
| Garantie fabr. | 1900        | 2450        | 3500       |
| Dimens. pneus  | 6,50 R 16 C | 6,50 R 16 C | (Variantes |
| Ply / atü      | 10 / 5,0    | 10 / 5,0    | voir       |
| Charge         | 2000        | 3000        | remarques) |
| pour V max     | 120         | 120         |            |

### DIMENSIONS \*)

|  |      |      |              |                 |
|--|------|------|--------------|-----------------|
|  | int. | ext. |              |                 |
| Longueur                                   |      |      | Empattements | 3300 / 3680     |
| Largeur                                    |      |      |              | 3060 /          |
| Hauteur                                    |      |      | Voie         | av 1810 ar 1630 |
| Porte à faux lat.                          |      |      | Voies        | av -            |
|  | av   |      |              | ar -            |
|  | ar   |      | Braquage     | g 12,8 d 11,9   |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule |      |      |              |                 |

|  |          |
|--|----------|
| Garantie poids remarquable avec frein  |          |
| Garantie poids remarquable sans frein  |          |
| Garantie poids de l'ensemble (testé)   | 6500     |
| Poids remarquable testé                |          |
| Vitesse maximale selon le constructeur | 110 km/h |
| Vitesse maximale testée                | km/h     |

## EQUIPEMENT §)

|                    |   |                          |
|--------------------|---|--------------------------|
| Feux de route      | CR ou SCR (E)                             |                          |
| Feux route compl.  |   |                          |
| Feux de croisement | CR ou SCR (E)                             |                          |
| Feux de position   | A (E)                                     |                          |
| Feux de brouillard |   |                          |
| Feux stop          | R-S1 (E)                                  | Feux rouges R-S1 (E)     |
| Clignoteurs        | av 1 (E)                                  | 1 ar 2a (E)              |
| Catadioptrés       | av 1                                      | 1 ar I (E)               |
| Feux de gabarit    | av A (E)                                  | 1 ar R (E)               |
| Avert. optique     | oui                                       | Eclair. plaque au centre |
| Essuie-glace       | 2 balais avec/sans lave-glace             |                          |
| Avertisseurs       | Motorcraft TPAR 556 + TPAR 557 (100) dB/A |                          |
|                    |   | ( ) dB/A                 |
|                    |   | ( ) dB/A                 |

## INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

|                   |                      |                |
|-------------------|----------------------|----------------|
| Genre du véhicule | Voiture de livraison |                |
| Marque et type    | FORD (GB)            | A 0510         |
| Homologation      |                      |                |
| No                | CH                   | 3277 21        |
| Carrosserie       |                      |                |
| Places total      | 3                    | avant 3        |
| Poids à vide      |                      | Carburant B    |
| Charge utile      |                      | CV-Impôt 15,24 |
| Poids total       | 3500                 | Cylindrée 2922 |

## REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

| *   | Type  | A 0510 / modèle ALHGP  | A 0510 / modèle ALHKP | A 0510 / modèle ALHMP |
|-----|---|--|-----------------------|-----------------------|
|     | <u>Dimensions:</u>  | châssis / châssis avec pont (dimensions intérieures du pont)   |                       |                       |
|     | empattement   | 3300   | 3680                  | 3960                  |
|     | longueur  | 5250 / 5430 (3120)   | 6160 / 6300 (4000)    | 6660 / 6800 (4500)    |
|     | largeur   | 2100 / 2200 (2140)   | 2100 / 2200 (2120)    | 2100 / 2200 (2120)    |
|     | hauteur   | 2100   | 2100                  | 2100                  |
|     | porte à faux AV   | 900  | 900                   | 900                   |
|     | AR  | 1050 / 1230 (1200)   | 1580 / 1720 (1680)    | 1800 / 1940 (1900)    |
|     | <u>Châssis</u>  | longueur maximale pour le montage de la carrosserie limitée par le constructeur selon les dimensions des |                       |                       |
|     | <u>Carrosserie</u>  | cabine normale avec châssis ou avec pont d'origine en métal ou en métal léger [ponts d'origine           |                       |                       |
| **  | <u>Régulateur de la force de freinage:</u>  | monté que sur les véhicules avec empattement de 3300 mm (modèle ALHGP)                                   |                       |                       |
| *** | La vignette ECE se trouve à droite, vers l'entrée, à côté de la plaquette du constructeur |  |                       |                       |
| §)  | Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés.                          |  |                       |                       |

Lieu et date de l'homologation

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Rothrist, 20.2.74